

# Roborock Qrevo Curv

## Robotporszívó felhasználói kézikönyv

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az ábrákkal ellátott használati útmutatót és őrizze meg megfelelően a későbbi használatához.



## **Tartalom**

- 04 Biztonsági információk
- 05 A nemzetközi szimbólumok magyarázata
- 06 Termék áttekintés
- 07 Telepítés
- 08 Csatlakozás az alkalmazáshoz
- 08 Karbantartási utasítások
- 10 Rendszeres karbantartás
- 12 Alapvető paraméterek
- 13 Gyakori problémák

# Biztonsági információk

## Korlátozások

### FIGYELMEZTETÉS

- Az akkumulátor töltéséhez kizárólag a termékhez mellékelte EWFD26HRR vagy EWFD27HRR levehető dokkolóállomást használja.
- A termék tisztítása vagy szervizelése előtt kapcsolja ki, és húzza ki a konnektorból. termikus biztosíték véletlen visszaállítására által okozott veszély elkerülése érdekében ezt a terméket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időkapcsolón keresztül táplálni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a hálózat időszakosan be- és kikapcsol.
- A dokkolóállomást csak 14,4 V/6400 mAh lítium-ion akkumulátorral (TYP) felszerelt robotporszívó töltéséhez használja.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a felmosó funkciót vízre érzékeny padlókon (pl. parketta, kezeletlen fa vagy laminált padló), mert károsíthatja azokat.

### FIGYELEM

- A terméket csak a használati utasításnak megfelelően használja. A nem rendeltetésszerű használatból eredő veszteségek vagy károk a felhasználó felelőssége.
- Ez a termék nem játék. Legyen különösen óvatos, ha gyermekekkel vagy gyermekek közelében használja.
- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a portartály, a mosható szűrő, a porszívó, az oldalsó kefe, a felmosóbetétek, a főkefék és a főkefe fedele megfelelően a helyükön vannak.
- Ne használja a terméket kemény vagy éles tárgyak (pl. dísz tárgyak, üveg és szögek) tisztítására, hogy elkerülje a porszívó megkarcolódását, dokkolót vagy a padlót.
- Ne üljön vagy lépjen rá a porszívóra vagy a dokkolóra.
- A korrózió és a sérülések elkerülése érdekében ne használjon fertőtlenítőszeret, és csak a Roborock által ajánlott tisztítóoldatot használja.
- Ha a víz keménysége meghaladja a 14 °dH-t (250 mg/l CaCO<sub>3</sub>), akkor csak szűrt vagy lágyított vizet ajánlott használni, hogy elkerülje a készülék károsodását.
- Ne helyezzen alacsony tárgyakat (pl. cipőt, szőnyeget) magasan fekvő területek, például lépcsők közelébe. Ellenkező esetben a porszívó a rosszul működő érzékelők miatt leeshet.
- A vízkárok megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy nincs víz a padlón, ahol a porszívó tisztít.
- Ne használja a terméket akadályok nélküli, magasított felületeken, például padláspadlón, nyitott teraszon, csúszdán vagy bútorok tetején.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a haját, a laza ruházatot, az ujjakat, a személyek és a háziállatok minden testrészét a következőktől a termék izületeitől, nyílásaitól és mozgó részeitől.
- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek alszik.
- Ne mozgassa a porszívót a függőleges ütköző, a mágneses felső fedél, az oldalsó kefe vagy az ütköző segítségével. Ne mozgassa a dokkolót a talpának felemelésével.
- Ne használja a dokkolót kövek, papírtörmelék vagy más olyan tárgyak összegyűjtésére, amelyek elzárhatják a légszűrőt.
- Ne használja a porszívót vagy a dokkolóállomást égő vagy dohányzó tárgyak, például cigaretta, gyufa, forró hamu, illetve gyúlékony vagy robbanásveszélyes tárgyak, például öngyújtók, benzin vagy nyomtatékban vagy fénymásolóokban használt toner felszívására.
- Helyezze a dokkolót kemény, sík felületre. Tartsa a dokkolót, a porszívót és a tápkábelt távol a tűztől és hőforrásoktól, például fűtőtestektől. Kerülje a nedves, szűk helyiségeket vagy olyan helyeket, ahol a porszívó a levegőben lóghat.
- A készülék szállítása előtt ki kell üríteni a porszívó belső tartályából a maradék vizet. A következőképpen járjon el: nyissa meg a porszívó beállításait az alkalmazásban → Dokkolóbeállítások, kattintson hatszor egymás után a „Dokkolóbeállítások” feliratra a szervizmenü megjelenítéséhez, és válassza a Maradék víz ürítésének indítása lehetőséget.

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó vagy a dokkoló tetejére, a dokkoló szívónyílásának közelébe, és ne takarja le őket semmilyen tárggyal. (beleértve a porvédő fedelet is).
- Ne használja a porszívót porzsák nélkül.
- Ne használja a terméket, ha az bármilyen módon megsérült. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- A terméket mindig jól szellőző helyen használja a túlmelegedés elkerülése érdekében.
- A Roborock kizárja a felelősséget a termék használatából, helytelen használatából vagy használatának elmulasztásából eredő közvetett, véletlen vagy következményes károkért. Ez a kizáró nyilatkozat nem érinti azokat a jogokat, amelyek az alkalmazandó jogszabályok szerint nem zárhatók ki.
- Ne öblítse a porszívót vagy a dokkolót vízzel.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyatkozzon kizárólag a lépcsőérzékelőre – mindig állítson be egy Tilos Zónát az alkalmazásban minden lépcsőhöz.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a felmosó funkciót vízre érzékeny padlókon (pl. parketta, kezeletlen fa vagy laminált padló), mert károsíthatja azokat.
- FIGYELMEZTETÉS: A takarítás megkezdése előtt (akár manuális, akár ütemezett) ellenőrizze a padlót, hogy nincsenek-e olyan tárgyak, amelyeket a robotporszívó felszedhetne. Az ilyen tárgyak károsíthatják a főkefét vagy a gép más részeit.

## Akkumulátor és töltés

### FIGYELMEZTETÉS

Az áramütés veszélyének minimalizálása érdekében mindig megfelelően földelt konnektort használjon. Ha ilyen konnektor nem áll rendelkezésre, forduljon villanyszerelőhöz, hogy gondoskodjon róla.

Győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a dokkolóban felsorolt követelményeknek.

Az esetleges füst, hő vagy tűz keletkezésének megelőzése érdekében csak a termékhez mellékelt akkumulátort, töltőt, tápkábelt, dokkolóállomást és egyéb tartozékokat használja.

Ne használja a terméket más típusú hálózati adapterrel, mivel ez veszélyt okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát.

Ne dobja ki a használt akkumulátorokat. Vigye el azokat egy szakképzett, újrahasznosításra szakosodott szervezethez.

Ha a dokkolóállomás zivatarra hajlamos vagy instabil feszültségű területen található, tegye meg a megfelelő biztonsági óvintézkedéseket.

Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, töltsse fel teljesen a terméket, húzza ki a konnektorból és kapcsolja ki, mielőtt hűvös helyen tárolja. és száraz helyen tárolja. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta egyszer töltsse fel.

A termék szállításakor feltétlenül húzza ki a dokkolóállomást, kapcsolja ki a porszívót és ürítse ki a víztartályokat. Javasoljuk az eredeti csomagolás használatát.

## A nemzetközi szimbólumok magyarázata

⚡ - PROTECTIVE EARTH szimbólum Védőföldelés [IEC 60417-5019 (2009-02)]

## **A** Termékáttekintés

### **A1** Porszívó (Felülnézet)



Bekapcsolás/takarítás

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a porszívó be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg a gombot a takarítás megkezdéséhez

Tápjelző lámpa

- Fehér: Az akkumulátor állapota  $\geq 15\%$
- Piros: Az akkumulátor állapota  $< 15\%$
- Pulzáló: Töltés vagy indítás
- Pirosan villog: Hiba
- Pulzáló kék: Távfelügyelet
- Lassan villogó kék: Várakozás

Wi-Fi kapcsolatra

- Gyorsan villogó kék: Csatlakozás
- Folyamatosan kék színnel világít: Hangasszisztens/Wi-Fi csatlakoztat



Dokk

- A porszívó nincs a dokkban: Nyomja meg, hogy a porszívó visszakerüljön a dokkolóba/nyomja meg és tartsa lenyomva, hogy elinduljon a lokális takarítás.
- A porszívó a dokkolóban van: Nyomja meg a kiürítés indításához/nyomja meg és tartsa lenyomva a felmosópárnák tisztításához.

Megjegyzés: A porszívó szüneteltetéséhez nyomja meg bármelyik gombot.

A1-1-mikrofonok

A1-2-Függőleges ütköző

A1-3-LiDAR érzékelő

A1-4-LED lámpa

A1-5-Dock lokátor

A1-6-Reaktív AI-érzékelő az akadályok észleléséhez

A1-7-Ütköző

A1-8-Falérzékelő

### **A2** Porszívó (Alulnézet)

A2-1-Lépcs érzékelő

A2-2-Sz. nyeg érzékelő

A2-3-Oldalsó kefe

A2-4-F kefe burkolat

A2-5-Összeirányító kerék

A2-6-F kefék

A2-7-F kefefedél reteszek

A2-8-F görgő k

A2-9-Felmosóbetétek

### **3** Porszívó (nyitott felső borítás)

A3-1-Mágneses fels. fedél

A3-2- Beszívás bemeneti nyílása

A3-3-Modulok a felmosóbetét automatikus emeléséhez és forgatásához

A3-4- Visszaállító gomb (reset)

A3-5-Porgy jt tartály

A3-6-Tölt érintkez k

A3-7-Légkivezet nyílások

A3-8-Kommunikációs érzékelő

A3-9-Öntölt nyílás

A3-10-Helyzetmeghatározó gomb

### **A4** Felmosóbetét tartó

A4-1—Alátét kampóval A4-2 — Felmosóalátét tengely

Megjegyzés: Rögzítse a felmosóbetéteket biztonságosan a helyükön.

### **A5** Felmosóbetét

### **A6** Portartály

A6-1-Porgy jt tartály reteszek

A6-2-Bemeneti nyílás

A6-3-Légbeöml nyílás

A6-4-Mosható filter

A6-5-Filter retesz

### **A7** Tápkábel

### **A8** Egyszerhasználatos porzsák

### **A9** Üres dokkoló (hátsó nézet)

A9-1-Tápcsatlakozó

### **A10** Üres dokkoló

A10-1-Dokkolófedél

A10-2-Porgyűjtő tartály fedele

A10-3-Szennyezett víz tartálya

A10-4-Víztartály retesz

A10-5-Víztartály fogantyú

A10-6-Filter

A10-7-Porzszak nyílás

A10-8-Tiszta víz tartálya

A10-9-állapotjelző lámpa

- Pulzál: A felmosóbetét kiürítése/mosása.

- Pirosan világít: dokkoló hiba

- Nem világít: kikapcsolva/töltés

A10-10-Dokkoló bázis

A10-11-Töltő érintkezők

A10-12-Töltőcsatlakozó

A10-13-Tisztító szűrőrekesz

- A10-14-Száritási kimenetek
- A10-15-Dokkhelyzetjelző
- A10-16-Szívásbemenet
- A10-17-Porszívó utántöltő nyílás
- A10-18-Kanisztisztító modul
- A10-19-Úszóka a vízszintméréshez
- A10-20-Tisztított víz adagoló

## **B** Beüzemelés

### **B1** Fontos információk

B1-1—Tegye el a talajról a kábeleket, kemény vagy éles tárgyak (pl. szögek) és szabadon heverő tárgyak és instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyak áthelyezésekor, hogy megelőzze a porszívó által beakadt, megdöntött vagy felborított tárgyak okozta személyi sérüléseket vagy anyagi károkat.

B1-2—Ha a porszívót magasan lévő helyen használja, mindig használjon fizikai biztonsági korlátot, hogy megakadályozza a véletlen eséseket, amelyek személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.

Megjegyzés:

- Megjegyzés: Ha először használja a porszívót, a takarítási folyamat során végig figyelje azt, és figyeljen az esetleges problémákra. A porszívó legközelebbi használatakor már képes lesz önállóan takarítani.
- Afelmosóbetéteken a túlzott szennyeződésék felhalmozódásának megelőzése érdekében az első felmosási ciklus előtt legalább háromszor porszívózza fel a padlót.

### **B2** Összeállítás

B2-1- Igazítsa és illessze a mopszivacs tengelyeit a porszívóba, amíg nem hallja a kattantást.  
B2-2-kattintás

### **B3** Dokkoló elhelyezése

Helyezze a dokkolóállomást egy kemény, sík felületre (fa, csempe, beton stb.), közvetlenül a falhoz , legalább 0,9 m magas, 0,46 m széles és 1,2 m mély helyet hagyva körülötte. Győződjön meg arról, hogy a kiválasztott helyen jó Wi-Fi lefedettség van, hogy jobban tudjon dolgozni a mobilalkalmazással. Csatlakoztassa a dokkolót egy konnectorhoz, és győződjön meg róla, hogy az állapotjelző világít.

B3-1-Több mint 1,2 m (3,94 láb)

B3-2-Több mint 0,9 m (2,96 láb)



B3-3-Több mint 0,46 m (1,51 láb)

Megjegyzések:

- Ha a tápkábel függőlegesen lóg a földre, a porszívó elkaphatja, és a dokkoló elmozdulását vagy leválását okozhatja.
- Az állapotjelző világít, amikor a dokkolóállomás be van kapcsolva, és kialszik, amikor a porszívó töltődik.
- Hiba esetén az állapotjelző pirosan világít. Helyezze a dokkolót kemény, sík felületre, tűztől, hőtől és víztől távol. Kerülje a szűk helyeket vagy olyan helyeket, ahol a porszívó a levegőben lóghat. A dokkolót puha felületre (szőnyeg/szőnyeg) helyezve a dokkoló
- megdőlhet, és problémákat okozhat, amikor a porszívó visszahelyezi a dokkolóba és elkezdi a tisztítást.
- A dokkolót tartsa távol a közvetlen napfénytől vagy bármítől, ami eltakarhatja a dokkoló helyzetjelzőjét, különben a porszívó nem fog tudni visszatérni a dokkolóhoz.
- Ne használja a dokkolót tisztavíz tartály, piszkosvíz tartály, portartályfedél, eldobható porzsák vagy tárolómodul nélkül.

- A dokkolót a rendszeres karbantartásra vonatkozó utasításoknak megfelelően tartsa karban. Ne tisztítsa a dokkoló tápkábelét és a töltőerintkezőket nedves ruhával vagy zsebkefével.
- A gyárból történő kiszállítás előtt minden dokkolót vízpróbaal tesztelnek. Normális, hogy a dokkoló vízcsatornájában kis mennyiségű víz maradjon.

### **B4** Bekapcsolás és töltés

A bekapcsoláshoz nyomja meg a  gombot. Várjon, amíg a bekapcsolás jelzőfénye kigyullad, majd helyezze a porszívót a dokkolóállomásra a töltés megkezdéséhez. Győződjön meg róla, hogy a dokkoló be van kapcsolva. Nyomja meg a porszívón a  gombot, hogy automatikusan visszatérjen a porszívó a dokkolóállomásra töltés céljából. A porszívó beépített, nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Az akkumulátor jó teljesítményének fenntartása érdekében tartsa a porszívót feltöltve

B4-1-állomás dokkoló fényjelzője kialszik, a porszívó tápellátás fényjelzője pulzál: töltés

Megjegyzés: Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a porszívó esetleg nem kapcsol be. Ebben az esetben tegye a porszívót a dokkolóba töltéshez.



# Csatlakozás az alkalmazáshoz Használati útmutató

## 1. Az alkalmazás letöltése

Keress rá a „Roborock”-ra az App Store-ban vagy a Google Play-ben, vagy szkenneld be az alábbi QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítés.



## 2. Wi-Fi újraindítása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a   gombokat, amíg a hangjelzés „Resetting Wi-Fi” (A Wi-Fi alaphelyzetbe állítása) el nem hangzik. A visszaállítás akkor fejeződik be, amikor a Wi-Fi jelzőfény lassan villog. A porszívó ezután várja a kapcsolatot.

Megjegyzés: Ha a router konfigurációja, egy elfelejtett jelszó vagy bármilyen más ok miatt nem tud csatlakozni a porszívóhoz, resetelje a Wi-Fi-t, és adja hozzá a porszívót új eszközként.


## 3. Eszköz hozzáadása


Nyissa meg a Roborock alkalmazást, koppintson a „Scan to Connect” („Beolvasás a csatlakozáshoz”) vagy „Search for Device” („Eszköz keresése”), és adjon hozzá egy eszközt az alkalmazásban található utasításokat követve.

Megjegyzés:

- A tényleges előrehaladás az alkalmazás folyamatos frissítése miatt változhat. Kövesse az alkalmazásban található utasításokat.
- Csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- Ha a porszívó hosszabb ideig vár a csatlakoztatásra, mint 30 percig, a Wi-Fi automatikusan kikapcsol. A Wi-Fi-hez való újiból csatlakozáshoz a folytatás előtt resetelje a Wi-Fi-t.

## Bekapcsolás/Kikapcsolás

A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a  gombot bekapcsolás jelzőfénye kigyullad, és a porszívó készenléti üzemmódba lép.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a porszívó kikapcsolásához és a tisztítási ciklus befejezéséhez.

Megjegyzés: A porszívó nem kapcsolható ki töltés közben.


## A víztartály feltöltése

Vegye ki és nyissa ki a tiszta víztartályt és tölts fel vízzel a MAX jelzésig. Zárja le a fedelet, rögzítse a rethesz, és helyezze vissza a tartály a helyére.

Megjegyzések:

- A korrózió és a sérülések elkerülése érdekében ne használjon fertőtlenítőszereket, és csak a Roborock által ajánlott tisztítóoldatot használja a víztartályban.
- Ne adjon hozzá túl sok tisztítóoldatot, hogy elkerülje a porszívó csúszás miatti meghibásodását.
- A víztartály deformálódásának elkerülése érdekében ne öntsön bele forró vizet.
- Ha vízfoltok maradnak a víztartályon, törölje le, mielőtt használná.


## A takarítás megkezdése

Nyomja meg a  gombot a akarítás megkezdéséhez. A porszívó megtervezi a tisztítási útvonalat, és először az egyes helyiségek sarkait tisztítja meg, majd cikkcakkos mintázatban halad végig a szobán. A porszívó így sorban minden helyiséget alaposan és hatékonyan megtisztít.

Megjegyzés:

- Az automatikus porszívózás bekapcsolásához és a porszívónak a dokkolóba való visszahelyezéséhez indítsa el a porszívót a dokkolóból. Ne mozgassa a dokkolót takarítás közben.
- Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a tisztítás nem indítható el. A tisztítás megkezdése előtt hagyja, hogy a porszívó feltöltődjön. Tisztítás előtt távolítsa el a padlóról a kábeleket (beleértve a dokkolóállomás tápkábelét is) és az értékes tárgyakat. A szabadon lévő tárgyakat a porszívó magával ránthatja, ami az elektromos készülékek lekapcsolódásához, illetve a kábelek és a tárgyak károsodásához vezethet.
- Ha a tisztítás kevesebb mint 10 perc alatt befejeződik, a terület kétszer kerül megtisztításra.
- Ha az akkumulátor lemerül a tisztítási ciklus alatt, a porszívó automatikusan visszatér a dokkolóba. Ha feltöltődött, a porszívó ott folytatja a tisztítást, ahol abbahagyta.
- A szőnyeg tisztításakor a porszívó visszahúzza a felmosópárna-tartókat. A szőnyeget tiltott területként is beállíthatja az alkalmazásban, így a porszívó elkerüli azt.
- Minden tisztítás megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a mopbetétek megfelelően illeszkednek.



## Lokális takarítás

Nyomja és tartsa lenyomva a  gombot a lokális tisztítás elindításához.

Tisztítási tartomány: a porszívó egy 1,5 m x 1,5 m-es négyzet alakú területet tisztít meg.

Megjegyzés: Amikor a lokális tisztítás befejeződött, a porszívó automatikusan visszatér a kiindulási pontra, és átkapcsol a készenléti üzemmódba.

## Szüneteltetés

Amikor a porszívó takarít, nyomja meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez. Majd a  gombbal újra elindítja. A  gomb

megnyomásával a porszívó visszatér a dokkolóba.

Megjegyzés: Ha a szüneteltetett porszívót manuálisan a dokkolóba helyezi, az aktuális takarítás befejeződik.

## Alvó üzemmód

Ha a porszívó hosszabb ideig van üresjárásban, mint 10 percig, alvó üzemmódba kapcsol, és a bekapcsolásjelző néhány másodpercenként villogni fog. A porszívó felébresztéséhez nyomja meg bármelyik gombot.


Megjegyzés:

- A porszívó töltés közben nem megy át alvó üzemmódba.
- Ha a porszívó több mint 12 órán keresztül alvó üzemmódban marad, automatikusan kikapcsol.

## Ne zavarjon üzemmód (DND)

A Ne zavarjon (DND) üzemmód előre beállított ideje 22:00 és 8:00 között van. Az alkalmazás segítségével kikapcsolhatja a DND-t vagy beállíthatja a DND-időt. Ha a DND üzemmód be van kapcsolva, a porszívó nem folytatja automatikusan a tisztítást, a bekapcsolás jelzőfénye elhalványul, és a hangutasítások hangereje csökken.

## A felmosóbetét tisztítása


Takarítás közben a porszívó automatikusan meghatározza, hogy mikor kell visszatérnie a dokkolóhoz a tisztításhoz, a felmosóbetét és a víztartály újratöltése a felmosási teljesítmény maximalizálása érdekében. A takarítást manuális megkezdéséért, nyomja meg a  gombot, vagy koppintson az alkalmazás megfelelő gombjára. A takarítás befejezéséhez nyomja meg bármelyik gombot.

Megjegyzés:

- Ahhoz, hogy a porszívó automatikusan megtisztítsa a felmosópárnát, indítsa el a dokkolóról, és tisztítás közben ne mozdítsa el a dokkolót.
- A forró víz okozta leforrázás elkerülése érdekében ne érintse meg a tiszta víz adagolót.

- Az alkalmazásban beállíthatja a gyakoriságot és a tisztítási módot.

## Kiürités

A takarítás befejeztével a porszívó visszatér a dokkolóba, és szükség szerint elindítja az automatikus ürítést. A kézi ürítés elindításához nyomja meg a  gombot a dokkolóállomáson lévő porszívón, vagy koppintson a megfelelő gombra az alkalmazásban. Az ürítési folyamatot bármelyik gomb megnyomásával leállíthatja.

Megjegyzés:

Ha hosszabb ideig nem használta az ürítési funkciót, akkor az optimális ürítési teljesítmény érdekében ürítse ki a tartályt kézzel, és győződjön meg arról, hogy a levegőellátás nincs blokkolva. Az automatikus ürítési funkciót kikapcsolhatja az alkalmazásban.

Ne végezzen túl gyakran kézi ürítést.

Ne használja a porgyűjtő tartály fedele vagy az egyszer használatos porzsák felszerelése nélkül..


## Szárítás

Amikor a felmosópárna megtisztítása után, vagy amikor a takarítás befejeződött, a szárítás automatikusan elindul. A szárítás manuális elindításához vagy leállításához nyomja meg a megfelelő gombot az alkalmazásban.

Megjegyzés:

A szárítási időt az alkalmazásban állíthatja be.

Az alkalmazásban kikapcsolhatja az automatikus szárítást. Szárítás közben maradjon távol a szárítólevegő kivezető nyílásaitól.

**Töltés** A takarítás befejeztével a porszívó automatikusan visszatér a dokkolóba, hogy feltöltődjön. Felfüggesztési módban nyomja meg a  gombot, és küldje vissza a porszívót a dokkolóba. A tápellátás jelzőfénye pulzálni fog, amíg a porszívó töltődik.

Megjegyzés: Ha a porszívó nem találja a dokkolót, automatikusan visszatér a kiindulási pozícióba. A porszívó feltöltéséhez kézzel helyezze a dokkolóra.

## Hibajelentés

Hiba esetén a bekapcsolás jelzője a porszívón pirosan villog vagy a dokkoló állapotjelzője világit egyfolytában pirosan. Az alkalmazásban felugró értesítés jelenik meg, és hangjelzés is megszólalhat.

Megjegyzés:

- Ha a porszívó 10 percnél hosszabb ideig nem működik, automatikusan alvó üzemmódba kapcsol.
- Ha a működésképtelen porszívót kézzel a dokkolóba helyezi, a tisztítási folyamat véget ér.


## A rendszer alaphelyzetbe állítása (reset)

Ha a porszívó nem reagál a gombnyomásra, vagy nem kapcsolható ki, akkor a Reset gomb megnyomásával állítsa vissza.

Megjegyzések:

A rendszer visszaállítása után a meglévő beállítások, például az ütemezett tisztítás és a Wi-Fi visszaáll a gyári beállításokra.

## Gyári beállítások visszaállítása

Ha a rendszer visszaállítása után a porszívó nem működik megfelelően, kapcsolja be. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, és egyidejűleg nyomja meg a Reset gombot, amíg a „Restoring factory” (Gyári állapot visszaállítása) hangjelzés nem hallja. A kb. 5 percig tartó folyamat után a porszívó ezután visszaáll a gyári beállításokra.

## D Rendszeres karbantartás

Megjegyzés: A csere gyakorisága a helyzettől függően változhat. Rendellenes kopás esetén azonnal cserélje ki az alkatrészeket.

### D1 Főkefék

\* Tisztítsa meg 2 hetente és cserélje ki 6-12 havonta.

D1-1-főkefe burkolat

D1-2-főkefefedelő reteszek

D1-3-főkefék

D1-4-főkefecsapágy

D1-5- Forgassa el a porszívót, és nyomja meg a két reteszt befelé, és távolítsa el a főkefe fedelét.

D1-6- Emelje fel és húzza ki a főkefét, távolítsa el a csapágyakat, és távolítsa el az esetlegesen összegubancolódott szőrszalakat vagy szennyeződések.  
a főkefék mindkét végén és a csapágyakról.

D1-7-A főcsapágyakat szerelje vissza  
Ezután szerelje vissza a főkefét, és győződjön meg arról, hogy a főkefén, a főkefe csapágyán és a porszívón lévő nyílón ugyanaz a szín van.

D1-8- Szerelje vissza a főkefe fedelét.  
Győződjön meg róla, hogy a négy foga teljesen a hornyokba illeszkedik, és nyomja lefelé a főkefe fedelét, amíg egy kattantást nem hall.

Megjegyzés

- Ahhoz, hogy a főkefe fedele jól illeszkedjen, ügyeljen arra, hogy a két reteszt megnyomja.
- Javasoljuk, hogy a főkefék nedves ruhával törölje át. Ha a főkefék nedvesek, szárítsa meg őket levegőn, közvetlen napfénytől védve.
- Ne használjon maró tisztítófolyadékokat vagy fertőtlenítőszerket a főkefék tisztításához.

### D2 Oldalsó kefe

\* Havonta tisztítsa meg és 3-6 havonta cserélje ki.

Csavarja ki az oldalsó kefe csavarját. Vegye ki és tisztítsa meg az oldalsó keféket. Szerelje vissza a keféket és húzza meg a csavart.

### D3 Irányváltó kerék

\* Szükség szerint tisztítsa meg.

D3-1—Egy kis csavarshúzó segítségével lazítsa meg a tengelyt, és vegye le a kereket.

Megjegyzés: A keréktartó nem távolítható el.

D3-2 - Öblítse ki a kereket és a tengelyt

vízzel, hogy minden szőrszalát és szennyeződést eltávolítson. Szárítsa meg a kereket, és helyezze vissza, szorosan a helyére nyomva.

### D4 Főkerék

Tisztítsa meg a fő kereket puha, száraz ruhával.

## D5 Portartály

D5-1—Nyissa ki a porszívó mágneses fedelét

és nyomja meg a reteszt a portartály eltávolításához.

D5-2-Nyissa ki a mosható szűrőt és ürítse ki a portartályt.

D5-3-Töltse fel a tartályt tiszta vízzel, és helyezze vissza a mosható filtert.  
Óvatosan rázza fel a portartályt, majd öntse ki a szennyezett vizet.

Megjegyzés: Az eltömődés megelőzése érdekében csak tiszta vizet használjon, tisztítószert nélkül.

D5-4-Porgyűjtő tartály és a filtert hagyja legalább 24 óra hosszat száradni.

## D6 Mosható filter

\* Tisztítsa meg 2 hetente és cserélje ki 6-12 havonta.

D6-1-Távolítsa el a filtert.

D6-2- Öblítse át a szűrőt többször és kopogtassa meg, hogy a lehető legtöbb szennyeződést eltávolítsa.

Megjegyzés: A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a szűrő felületét kézzel, kefével vagy kemény tárgyakkal.

D6-3—A filtert hagyja legalább 24 óra hosszat . száradni.

## D7 Felmosóalátét

\*\* Havonta tisztítsa meg és 3-6 havonta cserélje ki.

D7-1— Vegye ki a felmosóbetétet a tartóból.

Mossa ki a felmosópárnákat és hagyja a levegőn megszáradni.

Megjegyzés: A piszkos felmosóbetét befolyásolja a felmosás hatékonyságát.

D7-2— Rögzítse a felmosóbetétet a megfelelő módon a tartóhoz.

## D8 A porszívó szenzorai

\* Szükség szerint tisztítsa meg.

Törölje és tisztítsa meg az összes érzékelőt puha, száraz ruhával, beleértve:

D8-1-Dock Locator

D8-2-reaktív akadályelkerülő érzékelő

D8-3-falérzékelő

D8-4-Kommunikációs érzékelő

D8-5-Lépcsőérzékelők

D8-6-Szönyegérzékelő

## D9 A dokkoló áthelyezése

A dokkoló mozgatásához egyik kezével fogja meg a hátul lévő fogantyút, a másikkal pedig az előlap belső oldalát. Ne emelje fel közvetlenül a dokkoló alját, hogy megakadályozza a dokkoló leesését.

## D10 Szennyes víz tartály

\* Szükség szerint tisztítsa meg.

Nyissa ki a szennyezett víztartály fedelét és öntse ki a piszkos vizet. Töltsd meg a tartályt tiszta vízzel, zárja le a fedelet, és óvatosan rázza fel a tartályt. Öntse ki a szennyezett vizet. Csukja le a fedelet, és tegye vissza a helyére.

Megjegyzés:

- A tartály deformálódásának elkerülése érdekében csak hideg vizet használjon.

- Ha vízfoltok maradnak a víztartály külsején, törölje le őket puha, száraz ruhával, mielőtt visszahelyezi a tartályt.

## D11 Érintkező felületek a töltéshez

\* Minden hónapban tisztítsa meg.

Törölje át a porszívó és a dokkoló töltőérintkezőit puha, száraz ruhával.

## D12 Eldobható porzsák cseréje

\* Szükség szerint tisztítsa meg

D12-1-Távolítsa el a portartály fedelét.

D12-2-Távolítsa el az eldobható porzsákat a nyíl irányába és dobja ki.

Megjegyzés:

A porzsák fogantyúja lezárja a zsákokat, amikor eltávolítja, hogy megakadályozza a por kiömlését. - Mindig helyezze be a porzsákat, mielőtt lezárja a portartály fedelét, hogy megakadályozza az automatikus ürítést a zsák nélkül. Az automatikus ürítést kikapcsolhatja az alkalmazásban.

D12-3-Tisztítsa meg a szűrőt száraz ruhával, majd helyezzen be egy új eldobható porzsákat a nyílásba egészen a végállásig, és terítse szét egyenletesen.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy az eldobható porzsák megfelelően le van zárva, hogy a hulladék ne kerüljön ki és ne károsítsa a dokkolót.

D12-4-Helyezze vissza a portartály fedelét a portartályt a helyére, és zárja be a dokkolófedelét, hogy a portartály szorosan zárva legyen.

## D13 Tartálytisztító modul

\* Szükség szerint tisztítsa meg.

D13-1- Távolítsa el a tisztító modul.

D13-2-Távolítsa el a modult és a szűrőt. a modulból, majd öblítse le őket vízzel.

D13-3-Rögzítse újra a szűrőt és a modult.

Ezután szerelje vissza a modult.

## Alapvető paraméterek

### Porszívó

Modell	V10VIV
Akkumulátor	14.4 V/6400 mAh (TYP) lithium-iont akkumulátor
Névleges bemenet	20 V DC 1.5 A
Töltési idő	kb 4 óra

Megjegyzés: A sorozatszám a porszívó alján található címkén található.

### Dokkoló állomás

Modell	EWFD26HRR
Névleges bemeneti feszültség	220 - 240 V AC
Névleges frekvencia	50 - 60 Hz
Névleges bemenet (Porgyűjtés)	3 A
Névleges bemenet (felmosó alátét forró vizes felmosáshoz)	5,7 A
Névleges bemenet (Töltés és szárítás)	0.6 A
Névleges teljesítmény	20 VDC 1.5 A

## Gyakori problémák

Probléma	Megoldás
A porszívót nem lehet bekapcsolni	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Tegye le a porszívót a töltődokkolóra, és használat előtt töltsé fel.</li> <li>Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A porszívót csak 4 °C és 40 °C (39 °F - 104 °F) közötti hőmérséklet-tartományban használja.</li> </ul>
A porszívót nem lehet tölteni	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a tápellátás jelzőfénye világít-e, és hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően csatlakoztatva van-e.</li> <li>Ha rossz az érintkezés, tisztítsa meg a töltőállomás és a porszívó érintkezési felületeit.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a dokkoló jelzőfénye világít-e.</li> </ul>
Lassú töltés	<ul style="list-style-type: none"> <li>Magas vagy alacsony hőmérsékleten történő használat esetén a porszívó automatikusan csökkenti a töltési sebességet, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.</li> <li>A töltőérintkezők piszkosak lehetnek. Törölje át őket száraz ruhával.</li> </ul>
Nem tér vissza a dokkolóba	<ul style="list-style-type: none"> <li>Túl sok akadály van a töltőállomás közelében. Vigye át egy olyan helyre, ahol több szabad hely van.</li> <li>A porszívó túl messze van a töltődokkolótól. Vigye közelebb, és próbálja meg újra.</li> </ul>
Szokatlan tevékenység	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indítsa újra (reset).</li> </ul>
A porszívó takarítás közben hangos	<ul style="list-style-type: none"> <li>A főkefe, az oldalsó kefe, a fő kerekék vagy a minden irányú kerék elakadhat. Kapcsolja ki a porszívót, és tisztítsa meg őket.</li> <li>Az irányváltozató kerék beragadhatott. Használjon csavarhúzózt az eltávolításához és tisztításához.</li> </ul>
Nem csatlakozik a WiFi-hez	<ul style="list-style-type: none"> <li>A WiFi ki van kapcsolva. Állítsa vissza a WiFi-t, és próbálja meg újra.</li> <li>A Wi-Fi jel gyenge. Vigye a porszívót olyan helyre, ahol jó Wi-Fi jel van.</li> <li>Szokatlan Wi-Fi kapcsolat. Állítsa vissza a WiFi-t, töltsé le a legújabb mobilalkalmazást, és próbálja meg újra.</li> <li>Hirtelen WiFi kapcsolat nem lehetséges. Hiba lehet a router beállításában. Forduljon az ügyfélszolgálathoz segítségért.</li> </ul>

Probléma	Megoldás
Energiafogyasztás történik, amikor a porszívó a töltődokkolóban van?	<ul style="list-style-type: none"> <li>A porszívó akkor is fogyaszt áramot, amikor a dokkolóban van, hogy megőrizze az akkumulátor jó teljesítményét, de az energiafogyasztás minimális.</li> </ul>
Muszáj a porszívót az első 3 használat alkalmával legalább 16 órán keresztül tölteni?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nem. A lítium-ion akkumulátorok nem rendelkeznek memóriahatással. A porszívót teljesen feltöltve is használhatja.</li> </ul>
A porszívó feltöltés után nem takarít újra a terv szerint	Győződjön meg róla, hogy a porszívó nincs DND üzemmódban. A DND üzemmód megakadályozza a tisztítást. Ha a porszívónak a terület tisztítása közben töltésre volt szüksége, és kézzel dokkol, mielőtt automatikusan visszatér volna a dokkolóba, a porszívó nem tudja folytatni a tisztítást.
A porszívó kihagy takarításkor bizonyos helyeket	<ul style="list-style-type: none"> <li>A falérzékelő vagy a lépcsőérzékelő szenzorok piszkosak lehetnek. Törölje le őket puha, száraz ruhával.</li> </ul>
A tervezett takarítás elmarad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az ütemezett takarításra akkor kerül sor, ha a porszívó akkumulátora több mint 15%-os töltöttségi szinten van.</li> </ul>
LED indikátor dokkon pirosan világít	<p>A portartály fedele vagy a porzsák nincs jól elhelyezve. Ellenőrizze őket, és helyezze őket stabilan a helyükre. Feszültség hiba. Ellenőrizze, hogy a helyi feszültség megfelel-e a dokkolón felsorolt követelményeknek.</p> <p>Ellenőrizze a tiszta víztartály helyét, vagy szükség esetén töltsé fel azt.</p> <p>Ellenőrizze a szennyezett víztartály helyét, vagy szükség szerint ürítse ki.</p> <p>A tartálytisztító modul vagy a tartálytisztító szűrő nincs behelyezve vagy nincs megfelelően behelyezve.</p>

## Gyakori problémák

Probléma	Megoldás
Alacsony teljesítmény vagy szokatlan hangok kiürítéskor	<ul style="list-style-type: none"> <li>A főkefe vagy a főkefe fedele nincs megfelelően felszerelve. Ellenőrizze a fedelet, és javítsa ki az illeszkedését.</li> <li>A mosható szűrő, a légcsatorna, a légbeszívó, a levegőbeömlő vagy a portartály eltömődött. Az eltömődés megszüntetése érdekében tisztítsa meg az adott alkatrészt.</li> </ul>
A felmosás nem elég effektív	<ul style="list-style-type: none"> <li>A felmosóbetétek nincsenek megfelelően felszerelve. Szerelje fel őket újra.</li> <li>A padló piszkos. A jobb tisztítás érdekében változtassa meg a felmosási módot az alkalmazásban. (Deep)</li> </ul>
Nem indul el a szárítás	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az automatikus szárítás ki van kapcsolva. Ellenőrizze a beállításokat az alkalmazásban.</li> <li>Ha a porszívó szárítás közben elhagyja a dokkolót, a szárítás idő előtt befejeződik.</li> <li>Párák környezetben a szárítási teljesítmény javítása érdekében javasoljuk a szárítási idő meghosszabbítását az alkalmazásban.</li> </ul>
Nem működik az automatikus vyprázdñení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az automatikus ürítés ki van kapcsolva. Ellenőrizze a beállításokat az alkalmazásban.</li> <li>A dokkoló portartály fedele nincs a helyén. Ellenőrizze a fedelet, és helyezze vissza.</li> <li>Az automatikus ürítés nem indul el, ha a porszívó takarítás nélkül tér vissza a dokkolóba.</li> <li>A porszívó nem indíthatja el az automatikus ürítést Do Not Disturb (DND) üzemmódban, miután a tisztítás befejeződött és a porszívó visszatér a dokkolóba. Állítsa be a tisztítás időtartamát vagy a DND-t, vagy indítsa el az ürítést manuálisan.</li> <li>Az automatikus ürítés nem indul el, ha a porszívó kézzel a dokkolóhoz kerül. Aktiválja az ürítést kézzel.</li> <li>Az akkumulátor töltöttségi szintje kevesebb, mint 10%. Töltse fel a porszívót, amíg az akkumulátor töltöttségi szintje el nem éri a 10%-ot.</li> </ul>

Probléma	Megoldás
Nem működik a felmosóalátét tisztítása	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a felmosóbetéteket nem használják a tisztítás során, akkor azok utána nem tisztíthatók.</li> <li>Ha a porszívó nem hagyja el a dokkolót vagy az alkalmazás térképén nincs dokk definíálva, nem fog tudni visszatérni a dokkolóba a mopszivacs tisztításához.</li> <li>Ellenőrizze a tisztítóviztartály helyét, vagy tölts fel szükség szerint.</li> <li>Ellenőrizze a szennyezett viztartály helyét, vagy szükség szerint ürítse ki a tartályt.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a tartálytisztító modul vagy a szűrő megfelelően lett-e felszerelve.</li> </ul>
A felmosóalátétet nem lehetséges forró vízben tisztítani	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy az alkalmazásban engedélyezve van-e a forró vizes felmosópárna tisztítása funkció.</li> </ul>
Nem lehet a felmosóalátétet kifeszíteni	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a FlexiArm Extend Cleaning engedélyezve van az alkalmazásban.</li> <li>A felmosópárna csak a falak mentén nyúlik ki, és néhány akadályig.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a felmosópárna hosszabbított kialakítása nem akad-e el.</li> </ul>
Az oldalsó kefe nem nyúlik ki oldalra	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a FlexiArm Design Extended Cleaning engedélyezve van az alkalmazásban.</li> <li>Az oldalkefe nem minden sarokban vagy nem minden alkalommal nyúlik ki, amikor a porszívó a fal mentén tisztít.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az oldalkefe nem akad-e el.</li> </ul>

## Robotporszívó

Termékmodell/produktus: V10VIV

Gyártó: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Gyártó címe: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road, Changping District, Beijing, P.R. China

A termékkel kapcsolatos további információkért kérjük, látogasson el a weboldalra:  
[www.roborock.com](http://www.roborock.com).

Garanciális támogatásért kérjük, forduljon hozzánk a [reklamace@beryko.cz](mailto:reklamace@beryko.cz) címen.

